

№ 4.

ИЗУЧЕНИЕ СОЦИОЛОГИИ.

6854.

ИЗУЧЕНИЕ СОЦІОЛОГІИ

ГЕРВЕРТА СПЕНСЕРА.

ПЕРЕВОДЪ СЪ АНГЛІЙСКАГО

ПОДЪ РЕДАКЦІЕЙ

И. А. ГОЛЬДСМИТА.

Т. I.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

ИЗДАНИЕ РЕДАКЦІИ ЖУРНАЛА „ЗНАНІЕ“.

1874.



(65)

ОГЛАВЛЕНИЕ.

ИЗУЧЕНИЕ СОЦИОЛОГИИ.

	СТР.
Предисловіе переводчика	VII.
Предисловіе автора	XI.
ГЛАВА I.	
Почему оно намъ нужно	1
ГЛАВА II.	
Существуетъ ли социальная наука?	35
ГЛАВА III.	
Характеръ социальной науки	69
ГЛАВА IV.	
Трудности социальной науки	105
ГЛАВА V.	
Объективныя затрудненія	113

ГЛАВА VI.

Субъективныя затрудненія. а. Интеллектуальныя	167
---	-----

ГЛАВА VII.

Субъективныя затрудненія. б. Со стороны чувства . . .	215
---	-----

ГЛАВА VIII.

Затрудненія отъ недостатковъ воспитанія	259
---	-----

Примѣчанія	285
----------------------	-----

ПРЕДИСЛОВІЕ ПЕРЕВОДЧИКА.

Изъ помѣщенного ниже предисловія автора читатель увидить исторію происхожденія новаго труда Герберта Спенсера, который мы предлагаемъ въ настоящее время русской читающей публикѣ. Въ виду того, что онъ самъ указываетъ на свое «Изученіе Соціологіи» лишь какъ на предисловіе къ его давно ожидаемымъ «Основамъ Соціальной науки», мы не будемъ останавливаться на оцѣнкѣ представляемого нами популярнаго трактата, такъ какъ значеніе Спенсера, какъ соціолога, можетъ быть установлено лишь по окончаніи его «Основъ». Тѣмъ не менѣе мы считаемъ не бесполезнымъ указать въ нѣсколькихъ словахъ, что новаго можетъ представить переведенное нами теперь сочиненіе Спенсера.

Самая существенная часть сочиненія посвящена изслѣдованію вопроса о характерѣ соціальной науки и разбору условій, подъ вліяніемъ которыхъ создаются наши отношенія къ фактамъ общественной жизни. Принимая въ принципѣ, что соціологія, какъ наука, возможна и необходима, и указывая на ея содержаніе и вѣроятное будущее, Спенсеръ, становясь на совершенно объективную точку зрѣнія, самымъ рѣшительнымъ образомъ разрушаетъ заблужденія, господствующія среди большинства по отношенію къ критикѣ соціальныхъ явленій. Совершенно послѣдовательно и строго логически авторъ, шагъ за шагомъ, пробиваетъ дорогу объективной истинѣ тамъ, гдѣ цѣлый рядъ условій, связанныхъ съ природой человѣка и съ внѣшними условіями, стоитъ препятствіемъ къ правильному пониманію общественныхъ фактовъ и успѣшному развитію соціологіи. При помощи прекрасно подобранныхъ примѣровъ и фактовъ, большею частью изъ англійской общественной жизни, Спенсеръ создаетъ блестящую картину безпредѣльнаго хаоса въ нашихъ соціологическихъ воззрѣніяхъ. Онъ изслѣдуетъ причины этого явленія, и это изслѣдованіе имѣетъ, по нашему мнѣнію, огромное практическое значеніе для cadaго, кто стоитъ за возможно безпристрастное

отношеніе къ фактамъ, съ которыми онъ по необходимости встрѣчается постоянно.

Въ настоящемъ сочиненіи читатель не найдетъ ни новыхъ законовъ соціологіи, ни какой-либо новой соціальной системы, ни даже какихъ-либо смѣлыхъ обобщеній. «Изученіе Соціологіи» Спенсера — это просто бесѣда умнаго и талантливаго человѣка о предметѣ живомъ, интересномъ, а главное — совершенно неразработанномъ, хотя большинство и считаетъ себя призваннымъ къ рѣшенію всѣхъ самыхъ сложныхъ соціальныхъ задачъ. Именно противъ этой *смѣлости* рѣшеній главнымъ образомъ возстаетъ Спенсеръ, и тотъ, кто желалъ бы, чтобы къ вопросамъ соціологіи создавалось такое же строгое отношеніе, какое существуетъ къ другимъ наукамъ, встрѣтитъ полнымъ сочувствіемъ высказанныя имъ мысли и не поставитъ ему въ вину рѣзкость и беспощадную критику господствующихъ мнѣній и убѣжденій.

Въ русскомъ переводѣ сочиненіе Спенсера распадается на двѣ части. Въ первой помѣщены главы о необходимости, возможности и характерѣ соціальной науки и анализъ объективныхъ и субъективныхъ затрудненій при ея изученіи. Вторая часть, которая должна появиться въ самомъ непродолжительномъ времени, будетъ содержать анализъ условій, связан-

ныхъ съ патриотическими и сословными предразсудками и съ существующей у большинства біологической и психологической подготовкой.

Главы, заключающіяся въ этомъ томѣ, были помѣщены въ журналъ „Знаніе“ за 1873 годъ, въ переводѣ изъ „Contemporary Review“. Для настоящаго изданія они измѣнены и дополнены по „Study of Sociology“ „Международной Научной Библиотеки“.

Переводъ сдѣланъ безъ всякихъ сокращеній за исключеніемъ нѣсколькихъ примѣровъ, которые хотя и взяты изъ англійской жизни, но могли бы показаться неудобными въ русскомъ изданіи. Въ общей сложности пропуски не превышаютъ одной страницы.

ПРЕДИСЛОВІЕ АВТОРА.

Это небольшое сочиненіе было написано по настоянію моего друга, американскаго профессора Юманса. Два года тому назадъ, во время своего пребыванія въ Англіи съ цѣлью привести къ осуществленію Международную Научную Библіотеку, которую онъ въ то время задумалъ и старался организовать, онъ убѣждалъ меня дать для этой Библіотеки сочиненіе, касающееся изученія соціологіи. Въ виду обширнаго предпріятія, къ которому я уже приступилъ тогда и которое требовало всѣхъ моихъ наличныхъ силъ, я долго отказывался отъ его предложенія. Окончательно я уступилъ этому предложенію въ той формѣ, что я долженъ былъ доставить общій планъ и матеріалы, обработку которыхъ взялъ бы на себя пригодный для этого дѣла помощникъ. Какъ и можно было ожидать, такого помощ-

ника, пригоднаго во всѣхъ отношеніяхъ, найти было трудно, и тогда я взялся за дѣло самъ.

Послѣ такого рѣшенія мнѣ представилось желательнымъ, прежде чѣмъ составить изъ этого сочиненія томъ Международной Научной Библіотеки, обнародовать его въ рядѣ статей одновременно въ Англіи и въ Соединенныхъ Штатахъ С. Америки. Съ этою цѣлью я вошелъ въ соглашеніе съ *Contemporary Review*, гдѣ и появилось это сочиненіе, печатавшееся одновременно съ тѣмъ въ Америкѣ въ *Popular Science Monthly*.

Приступивши къ этому труду, я нисколько не жалѣлъ о моемъ рѣшеніи. Различныя соображенія, которыя были бы необходимы въ видѣ предисловія къ Основамъ Соціологіи, являются въ настоящее время съ присоединеніемъ такихъ, которыя едва ли нашли бы себѣ мѣсто въ этомъ болѣе обширномъ и научномъ трудѣ. Многіе пояснительные матеріалы, собранные втеченіе прошлыхъ лѣтъ и остававшіеся безъ употребленія, оказались такимъ образомъ пригодными къ дѣлу. Далѣе, для меня представился случай остановиться подробнѣе на такихъ спеціальныхъ пунктахъ, которые не имѣли бы прямаго отношенія къ Основамъ Соціологіи; при разъясненіи ихъ я могъ обратиться къ такому способу изложенія, который былъ бы неумѣ-

стенъ въ чисто - философскомъ трактатѣ,—способу изложенія, который, я надѣюсь, можетъ пробудить интересъ къ этому предмету и вызвать серьезное изученіе его.

Лондонъ. Іюль 1873.

ГЛАВА I.

ПОЧЕМУ ОНО НАМЪ НУЖНО.